

**Foreign Ministry of the Islamic Republic of Afghanistan**

**Embassy of Afghanistan – Ottawa**

**240 Argyle Ave, Ottawa ON K2P 1B9**

**Tel: 1-613-563-4223 Ext: 222 | Fax: 1-613-5634962**

**Email: contact@afghanembassy.ca | www.afghanembassy.ca**

**BIRTH CERTIFICATE REQUEST FORMد زیږدنلیک د غوښتنی فورم**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Introduction of the Applicant**
 | **ځانی معلومات** |
| **Title:عنوان:**  | **Surname:کورنی نوم:**  |
| **Given Name(s):نوم:**  | **Previous Name(s):پخوانی نومونه:**  |
| **Date of Birth: DD-MM-YYYYد زیږیدلو نیټه:**  | **Sex: Male Femaleجنس: ښځینه نارینه**  |
| **Father’s Name:د پلارنوم:**  | **Father’s Date of Birth:د پلار د زیږیدلو نیټه:**  |
| **Grand Father’s Name:د نیکه نوم:**  | **Mother’s Name:د مور نوم:**  |
| 1. **Place of Birth**
 | **د زیږیدلو ځای** |
| **Country:هیواد:**  | **Province:ولایت:**  |
| **District/Town:ناحیه/ولسوالی:**  | **Village:کلی:**  |
| 1. **Place of Domicile in Afghanistan**
 | **افغانستان کې د استوګنی ځای** |
| **Province:ولایت:**  | **District/Town:ناحیه/ولسوالی:**  |
| **Village:کلی:**  | **Duration of Domicile:د اوسیدلو موده:**  |
| 1. **Nationality**
 | **تابعیت** |
| **First Nationality:لومړی تابعیت:**  | **Second Nationality:دوهم تابعیت:**  |
| **Date of Obtaining second Nationality:****د دوهم تابعیت د لاس ته راوړلو نیټه:**  | **Other Nationality(ies):نور تابعیتونه:**  |
| **Have you ever applied to rescind your Afghan Nationality? Yes کله مو د خپل افغاني تابعیت د فسخ کولو لپاره غوښتنه کړی؟ هو**  **No نخیر****(If YES, please provide the following information.)****(که ځواب هو وی، نور معلومات ورکړئ)** |
| **Date of Application:د غوښتنی نیټه:**  | **Place of Application:د غوښتنی ځای:**  |
| **Result (please explain): نتیجه (مهرباني وکړئ معلومات ورکړئ)**  |
| **Have you ever been issued an Afghan Passport? Yes ایا تاسو ته کله افغانی پاسپورټ صادر شوی دي؟ هو**  **No نه****(If YES, please provide the following information.)****(که ځواب مو هو وی، نور معلومات ورکړئ)** |
| **Date of Issue:د صادرولو نیټه:**  | **Is your passport enclosed? ایا ستاسو پاسپورټ ضمیمه شوی دي؟ Yes هوNo نخیر** |
| **Place of Issue:د صادرولو ځای:**  |
| 1. **Current Residency and Legal Status**
 | **اوسنی استوګنه او قانونی حالت** |
| **Country of Residence:د استوګنی هیواد:**  | **City of Residence:د استوګنی ښار:**  |
| **Legal Status:** **Citizen Permanent Resident** **Landed Immigrant Refugee** **Asylum Seeker Others (Explain)** | **قانونی حالت:** **تابعیت دایمي اقامت** **لندد کډوال کډوال** **پناه غوښتونکی نور(توضیح کنید)** |
| **Do you have documents verifying your residential status? Yesبلی ایا د خپل د استوګنی حالت د تصدیق کولو لپاره سند لرئ؟**  **No نه** |
| **Have you enclosed a certified copy of the document with your application?****ایا د سند یو تایید شوی کاپي خپل غوښتنلیک سره ضمیمه کړی یاست؟****نه No هو Yes** |
| 1. **Current Address and Contact Detailsاوسنی پته او اړیکی**
 |
| **Home Address:د کور پته:**  |
| **City/Town:ښار/ولسوالی:**  | **Postal Code:پوسټل کوډ:**  |
| **Mobile Phone:د ګرځنده ټلیفون شمیرې:**  | **Home Phone:د کور د ټلیفون شمیره:**  |
| **Office Phone:د کار ځای شمیره:**  | **Email:د ایمیل ادرس:**  |
| 1. **Documents and Guaranteesسندونه او ضمانتونه**
 |
| **Do you have documents verifying your Afghan identity? Yesهو ایا د خپل افغانی هویت د تایید کولو لپاره کوم سند لرئ؟** **No نه** **(if YES, please provide the following information.)****(که ځواب هو وی، لاندی معلومات ورکړئ)** |
| **Legal Status: Tazkira Passport Birth Certificateقانونی حالت:** **زیږدنلیک پاسپورټ تذکره** **NOTE: This document must be enclosed with your application in original form.****نوټ: دا سند باید ستاسو غوښتنلیک سره صمیمه وی.** |
| 1. **Paymentتادیه**
 |
| **Have you enclosed the required Birth Certificate fee (US $55)? YES NO****ایا د زیږدنلیک فیس (US $55) مو خپل غوښتنلیک سره ضمیمه کړی؟** |
| **If applicable, please also specify if you have enclosed any of the following payment:****که قابل د اجرا وی، ایا لاندنی فیسونه مو ورکړی؟****Return postal cost (US $16) for registered return post within Canada. YES NO** **نه بلی به کانادا کې د ننه د بیرته لیږلو راجسټر شوی پوسټې فیس (US $16)** |
| 1. **Photo, Declaration & Signatureعکس، اقرارنامه او لاسلیک**
 |
| Please affix your photo hereمهرباني وکړئ عکس دلته ولګوئBack of photo signed by a guarantorژمن باید دلته امضا وکړیI certify that this is a true likeness of:Applicant’s NAMEزه تایید کوم چی دا عکس د (غوښتونکی) حقیقي عکس دي.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Sign: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**NOTE: Two fresh, identical standard passport size photos, taken directly of the face so that both ears are visible.** | **I, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, solemnly declare that the statements and information I have provided on this form are correct to the best of my knowledge. In case of false information, I take full responsibility for consequences.****زه ــــــــــــــــــــــــــــــــ، بشپړ پوهاوي سره څرګندوم چې په دی غوښتنلیک کې زما څرګندونې صحیح او سم دي او ناسم معلومات به اړه مسوولیت پرما باندی دي.****Signature (please sign inside the box):****لاسلیک: (په چوکاټ کې لاسلیک کړئ.)****Date: YYYY-MM-DD** |

|  |
| --- |
| **To be Used by Consular Office ONLY** |
| **Verification of Identity: Documentation Provided**  |
| **Total amount received:** |
| **Birth Certificate Issued? YES NO** |
| **If Birth Certificate NOT Issued: (explain reasons) Application Refused Application Incomplete** |
| **Consul’s Signature** | **Head of Mission’s Signature** |